



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 6. november 2023
(OR. en)

15032/23

EF 340
ECOFIN 1131
DELECT 174

FØLGESKRIVELSE

fra: Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 18. oktober 2023

til: Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.: C(2023) 6942 final

Vedr.: KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../... af 18.10.2023 om berigtigelse af den svenske udgave af delegeret forordning (EU) nr. 231/2013 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU for så vidt angår undtagelser, generelle vilkår for drift, depositarer, gearing, gennemsigtighed og tilsyn

Hermed følger til delegationerne dokument C(2023) 6942 final.

Bilag: C(2023) 6942 final



Bruxelles, den 18.10.2023
C(2023) 6942 final

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 18.10.2023

om berigtigelse af den svenske udgave af delegeret forordning (EU) nr. 231/2013 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU for så vidt angår undtagelser, generelle vilkår for drift, depositarer, gearing, gennemsigtighed og tilsyn

(EØS-relevant tekst)

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR DEN DELEGEREDE RETSAKT

Den svenske udgave af delegeret forordning (EU) nr. 231/2013 indeholder fejl. For at tilpasse nævnte sprogudgave til de øvrige sprogudgaver er det nødvendigt at vedtage en delegeret forordning, som berigtiger delegeret forordning (EU) nr. 231/2013.

2. JURIDISKE ASPEKTER AF DEN DELEGEREDE RETSAKT

Denne delegerede forordning berigtiger oversættelsesfejl i den svenske udgave af teksten.

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) .../...

af 18.10.2023

om berigtigelse af den svenske udgave af delegeret forordning (EU) nr. 231/2013 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU for så vidt angår undtagelser, generelle vilkår for drift, depositarer, gearing, gennemsigtighed og tilsyn

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU af 8. juni 2011 om forvaltere af alternative investeringsfonde og om ændring af direktiv 2003/41/EF og 2009/65/EF samt forordning (EF) nr. 1060/2009 og (EU) nr. 1095/2010¹, særlig artikel 14, stk. 4, og artikel 19, stk. 11, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den svenske udgave af Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 231/2013² indeholder fejl i artikel 7, stk. 2, litra a), artikel 31, stk. 1, første afsnit, første punktum, og artikel 32, som ændrer bestemmelsernes betydning.
- (2) Den svenske udgave af delegeret forordning (EU) nr. 231/2013 bør derfor berigtiges. De øvrige sprogudgaver er ikke berørt —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

(vedrører ikke den danske udgave)

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18.10.2023.

På Kommissionens vegne

Formand

Ursula VON DER LEYEN

¹ EUT L 174 af 1.7.2011, s. 1.

² Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 231/2013 af 19. december 2012 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/61/EU for så vidt angår undtagelser, generelle vilkår for drift, depositarer, gearing, gennemsigtighed og tilsyn (EUT L 83 af 22.3.2013, s. 1).